

9. November 2006

PRESSEMITTEILUNG

AKTUALISIERTE BEURTEILUNG DER VERBINDUNGEN ZWISCHEN WERTPAPIERABWICKLUNGSSYSTEMEN IM EURO-WÄHRUNGSGEBIET

Der EZB-Rat hat seine Beurteilung der Verbindungen zwischen Wertpapierabwicklungssystemen, die für die Übertragung von Sicherheiten bei Kreditgeschäften des Eurosystems zugelassen sind, aktualisiert. Die Verbindungen zwischen den Systemen werden in regelmäßigen Abständen anhand der vom Europäischen Währungsinstitut im Jahr 1998 veröffentlichten „Standards for the use of EU securities settlement systems in ESCB credit operations“ überprüft.

Insgesamt werden die Standards sehr gut erfüllt, und die Systeme bemühen sich, die Einhaltung der Standards weiter zu verbessern. Das Verzeichnis aller zugelassenen Verbindungen ist in der nachstehenden Tabelle aufgeführt. Damit wird die am 28. Juni 2005 in einer Pressemitteilung der EZB veröffentlichte Liste aktualisiert.

Tabelle: Liste der zugelassenen Verbindungen für Kreditgeschäfte des Eurosystems

Land	Zugelassene Verbindungen
Belgien	von Euroclear Bank zu NBB SSS (Belgien) von Euroclear Bank zu Clearstream Banking S.A. (Luxemburg) von Euroclear Bank zu Clearstream Banking Frankfurt (Deutschland) von Euroclear Bank zu OeKB (Österreich) von Euroclear Bank zu Euroclear Nederland (Niederlande) von Euroclear Bank zu Euroclear France (Frankreich) von Euroclear Bank zu Monte Titoli (Italien), <i>betrieben von UniCredito Italiano</i>
Deutschland	von Clearstream Banking Frankfurt zu Euroclear France (Frankreich) von Clearstream Banking Frankfurt zu Euroclear Nederland (Niederlande) von Clearstream Banking Frankfurt zu OeKB (Österreich) von Clearstream Banking Frankfurt zu APK (Finnland) von Clearstream Banking Frankfurt zu Clearstream Banking S.A. (Luxemburg) von Clearstream Banking Frankfurt zu IBERCLEAR-CADE (Spanien) von Clearstream Banking Frankfurt zu Monte Titoli (Italien)
Spanien	Von IBERCLEAR-CADE zu Clearstream Banking Frankfurt (Deutschland) von IBERCLEAR-CADE zu Euroclear France (Frankreich) von IBERCLEAR-CADE zu Monte Titoli (Italien) von IBERCLEAR-CADE zu Euroclear Nederland (Niederlande) von IBERCLEAR-SCLV zu Monte Titoli (Italien) von IBERCLEAR-SCLV zu Euroclear France (Frankreich) von IBERCLEAR-SCLV zu Euroclear Nederland (Niederlande)
Frankreich	von Euroclear France zu Clearstream Banking Frankfurt (Deutschland) von Euroclear France zu Euroclear Nederland (Niederlande) von Euroclear France zu Monte Titoli (Italien) von Euroclear France zu OeKB (Österreich) von Euroclear France zu NBB SSS (Belgien) von Euroclear France zu IBERCLEAR-CADE (Spanien) von Euroclear France zu APK (Finnland) von Euroclear France zu Clearstream Banking S.A. (Luxemburg) von Euroclear France zu IBERCLEAR-SCLV (Spanien) von Euroclear France zu Euroclear Bank (Belgien)
Italien	von Monte Titoli zu Euroclear Bank (Belgien) von Monte Titoli zu Clearstream Banking Frankfurt (Deutschland) von Monte Titoli zu Euroclear France (Frankreich) von Monte Titoli zu OeKB (Österreich) von Monte Titoli zu IBERCLEAR-SCLV (Spanien)

	<p>von Monte Titoli zu IBERCLEAR-CADE (Spanien)</p> <p>von Monte Titoli zu Euroclear Nederland (Niederlande)</p> <p>von Monte Titoli zu Clearstream Banking S.A. (Luxemburg)</p>
Luxemburg	<p>von Clearstream Banking S.A. zu Euroclear Bank (Belgien)</p> <p>von Clearstream Banking S.A. zu Clearstream Banking Frankfurt (Deutschland)</p> <p>von Clearstream Banking S.A. zu NBB SSS (Belgien), <i>betrieben von ING Belgium</i></p> <p>von Clearstream Banking S.A. zu OeKB (Österreich), <i>betrieben von Erste Bank</i></p> <p>von Clearstream Banking S.A. zu Euroclear Nederland (Niederlande), <i>betrieben von Kas Associatie</i></p> <p>von Clearstream Banking S.A. zu Monte Titoli (Italien), <i>betrieben von Banco Intesa S.p.A.</i></p>
Niederlande	<p>von Euroclear Nederland zu Euroclear France (Frankreich)</p> <p>von Euroclear Nederland zu Clearstream Banking Frankfurt (Deutschland)</p> <p>von Euroclear Nederland zu OeKB (Österreich)</p> <p>von Euroclear Nederland zu IBERCLEAR-CADE (Spanien)</p> <p>von Euroclear Nederland zu Monte Titoli (Italien)</p> <p>von Euroclear Nederland zu IBERCLEAR-SCLV (Spanien)</p>
Österreich	<p>von OeKB zu Euroclear Bank (Belgien)</p> <p>von OeKB zu Clearstream Banking Frankfurt (Deutschland)</p> <p>von OeKB zu Euroclear France (Frankreich)</p> <p>von OeKB zu Monte Titoli (Italien)</p> <p>von OeKB zu Euroclear Nederland (Niederlande)</p> <p>von OeKB zu Clearstream Banking S.A. (Luxemburg)</p>
Finnland	<p>von APK zu Clearstream Banking Frankfurt (Deutschland)</p> <p>von APK zu Euroclear France (Frankreich)</p>

Europäische Zentralbank
Direktion Kommunikation
Abteilung Presse und Information
 Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main
 Tel.: +49 (69) 13 44-7455 • Fax: +49 (69) 1344-7404
 Internet: <http://www.ecb.int>
Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.